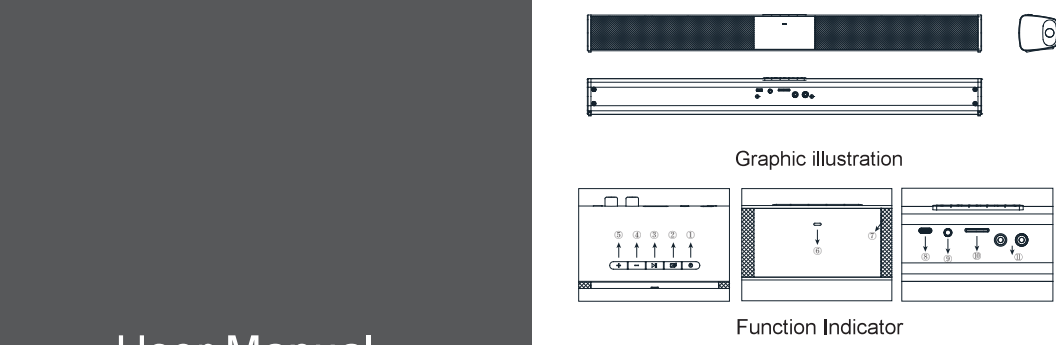




1. Power on/off button
2. Mode switching button
3. Music play/pause button
4. Volume down/Following song
5. Volume up/previous song
6. LED indicator light
7. Infrared receiver (remote receiver)
8. USB charging port, DC 5V
9. 3.5mm audio input socket
10. TF card reader
11. RCA input socket

Operation Instruction

Wireless mode

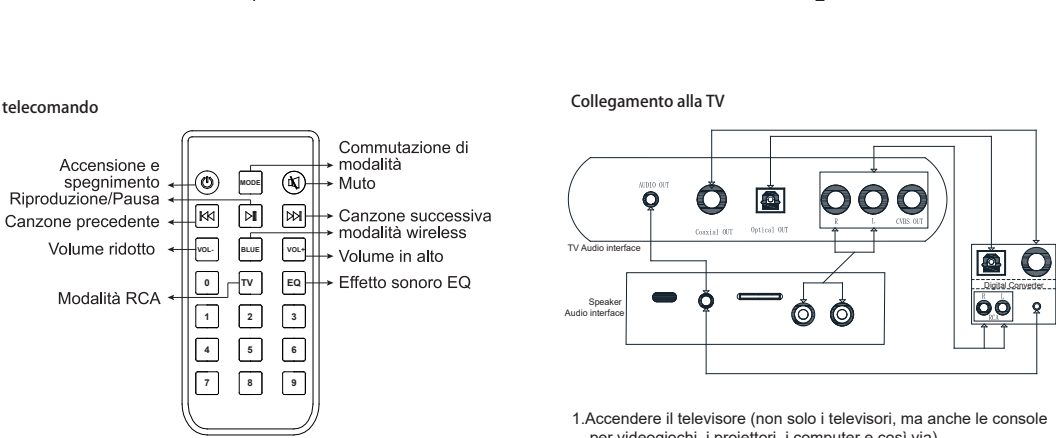
1. Power on: Long press on/off button for 3-5 seconds, then you will hear the voice prompt with the indicator light flashing. Wireless searching mode starts automatically after power on.
2. Switch on Wireless searching mode on the cell phone. After pairing successfully, the devices name (BS-28B) will be shown connected on the cell phone, then you can open phone player and play songs. Due to different brands of mobile phone and Wireless versions, the searching and pairing time will be various. Under normal circumstances, it only takes 30 seconds. If the pairing password is needed, please type "0000" on the cell phone.
3. Long press "+" "-" button to volume up / down
4. Short press "+" "-" button to previous / following song
5. Short press "I" button to play or pause music

TWS True Wireless Speaker Function

- Two same BS-28B speaker can implement TWS true wireless speaker function.
1. Power on speaker (1) to enter Wireless mode. Long press mode switching button 3 seconds then you hear voice "ding" and the indicator light flashing quickly.
 2. Power on speaker (2) to enter Wireless mode. Long press mode switching button 3 seconds then you hear voice "ding" and the indicator light flashing quickly.
 3. Waiting for the speaker to connect automatically. Blue indicator light is always on after connect successfully and you will hear voice prompt "the Wireless is connected successfully". Now true wireless speaker function is available.
 4. Switch on Wireless searching mode on the cellphone to pair the speaker. Please refer above operation "Wireless Mode".
 5. The buttons on speaker and remote control can control two speakers simultaneously.

- Note:
- 1) TWS function only work in 2 speakers under Wireless mode.
 - 2) With this function two speakers become one and sound quality is better
 - 3) If the connection is not successful for a long time, please turn off the speaker and re-operate, make sure speakers in Wireless mode.

telecomando



- Attenzione: 1) I pulsanti brano successivo/precedente non funzionano in modalità AUX.
- 2) pulsanti numerici di selezione dei brani funzionano solo in modalità TF Card.
- 3) Premendo brevemente il pulsante di accensione/spegnimento sul telecomando è possibile attivare la barra audio in modo graduale; in realtà la barra audio non è spenta. Premendo di nuovo, la sound bar si accenderà.

- 4) Cambiare gli effetti sonori EQ utilizzando il pulsante EQ.
- ① musica straordinaria ② musica rock ③ musica pop
- ④ musica classica ⑤ musica jazz ⑥ musica country.
- Nota: nelle modalità RCA, AUX e FM non vi è alcun effetto sonoro di equalizzazione.
- 5) Utilizzare il telecomando solo quando il diffusore è acceso.
- 6) I telecomandi si adattano solo ai nostri prodotti di altoparlanti corrispondenti.
- Per la prima volta, estrarre il foglio isolante sul retro del telecomando.

- Funzione di altoparlante senza fili TWS**
- Due altoparlanti BS-28B possono implementare la funzione di altoparlante wireless TWS.
1. Accendere il diffusore (1) per accedere alla modalità wireless.
- Premere a lungo il pulsante di commutazione della modalità per 3 secondi, quindi sentire la voce "ding" e l'indicatore luminoso lampeggiare rapidamente.
2. Accendere il diffusore (2) per accedere alla modalità wireless, premere a lungo il pulsante di commutazione della modalità per 3 secondi, quindi sentire un "ding" vocale e l'indicatore luminoso lampeggiare rapidamente.
3. In attesa che l'altoparlante si connetta automaticamente, la spia blu è sempre accesa dopo che la connessione è avvenuta con successo e si sentirà il messaggio vocale "il wireless è connesso con successo". Ora è disponibile la vera funzione di altoparlante wireless.
4. Attivare la modalità di ricerca wireless sul telefono cellulare per accoppiare il diffusore, facendo riferimento alla precedente operazione "Modalità wireless".
5. I pulsanti del diffusore e del telecomando possono controllare due diffusori contemporaneamente.

- Nota:
- 1) La funzione TWS funziona solo con 2 diffusori in modalità wireless.
 - 2) Con questa funzione due diffusori diventano uno e la qualità del suono è migliore.
 - 3) Se la connessione non riesce per molto tempo, spegnere il diffusore e riaccenderlo. Assicurarsi che i diffusori siano in modalità wireless.



Battery Charge

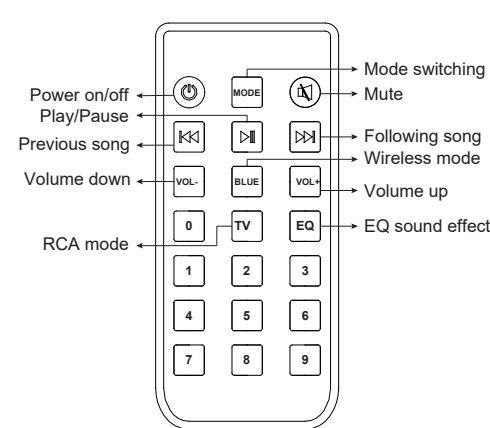
Use the offered USB charging cable to charge the speaker by connecting to the computer or 5V/1A-2A power source. The indicator light will turn red while charging. When the battery is full charged, the red indicator light will turn off.

TV Mode

1. Connect the 3.5mm plug to the speaker, and connect the RCA plug to the TV RCA audio output socket.
2. Turn on the speaker, it will automatically switch to the AUX input mode. If the speaker is in other mode, please press the mode switching button to AUX input mode.
3. Long press "+" "-" button to volume up / down
4. Short press "I" button to play or mute the speaker

- NOTE: 1) Make sure the TV has RCA audio output socket
- 2) Make sure the RCA plug connect correctly to the TV RCA audio output socket
 - 3) If the TV has 3.5mm audio output socket, please refers to 3.5mm-RCA mode connect method
 - 4) If there is RCA cable, please connect the RCA plug to the speaker and press the mode switching button to RCA mode, then connect the other RCA plug to the TV RCA audio output
 - 5) The speaker can not switch the TV channel and previous following song in AUX input mode or RCA mode

Remote Control



Attention:

- 1) The following/Previous song buttons will not function in AUX Mode.
- 2) Songs select number buttons only function in the TF Card Mode.
- 3) Briefly press the power on/off button on remote control can soft-switches the soundbar, actually the soundbar is not powered off. Press again the soundbar will be turned on.
- 4) Switch the EQ sound effects by using the EQ button:
① ordinary music ② rock music ③ pop music;
④ classical music ⑤ jazz music ⑥ country music.
- 5) There is no EQ sound effect in RCA, AUX, and FM modes.
- 6) Only using the remote when the speaker is turned on.
- 7) The remote controls only match our corresponding speaker products.
- 8) Please take out the insulation sheet on the back of the remote control for the first time.

Manual del usuario BS-28B

Instrucciones de uso

- Modo Wireless**
1. Encendido: Presione el botón de encendido/apagado durante 3-5 segundos, después escuchará la voz de aviso con la luz del indicador parpadeando. El modo de búsqueda Wireless se inicia automáticamente tras el encendido.
 2. Active el modo de búsqueda Wireless en el teléfono móvil. Después de emparejar con éxito, el nombre del dispositivo (BS-28B) se mostrará conectado en el teléfono móvil, a continuación, puede abrir el reproductor de teléfono y reproducir canciones. Debido a las diferentes marcas de teléfonos móviles y versiones de Wireless, el tiempo de búsqueda y emparejamiento puede variar. En circunstancias normales, solo tarda 30 segundos. Si necesita la contraseña de emparejamiento, escriba "0000" en el teléfono móvil.
 3. Pulse prolongadamente el botón "Bajar/Subir volumen" para subir/bajar el volumen.
 4. Pulse brevemente el botón "siguiente/anterior" para acceder a la canción anterior/siguiente.
 5. Pulse brevemente el botón "play/pause" para reproducir o pausar la música.

Modo RCA de 3,5 mm

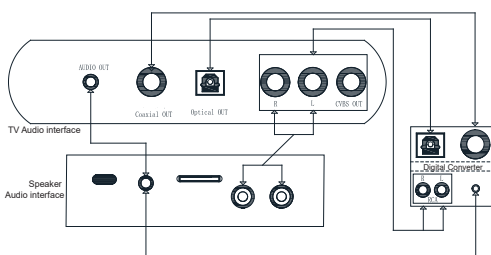
1. Conecte la clavija de 3,5 mm al teléfono móvil/MP3/ordenador y, a continuación, conecte la clavija RCA al altavoz.
2. Encienda el altavoz (ahora en modo Wireless) y cambie al modo RCA pulsando el botón de cambio de modo. Al entrar en el modo RCA oírás un tono de aviso.
3. Pulse prolongadamente el botón "Bajar/Subir volumen" para subir/bajar el volumen.
4. Pulse brevemente el botón "play/pause" para reproducir o silenciar el altavoz.

Nota: El altavoz no puede cambiar de canción en modo RCA.

Carga de la bater i a

Utiliza el cable de carga USB que se ofrece para cargar el altavoz conectándolo al ordenador o a una fuente de alimentación de 5V/1A-2A. La luz indicadora se volverá roja durante la carga. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz indicadora roja se apagará.

Connect to TV



- ① Turn on the TV. (Not limited to televisions, such as game consoles, projectors, computers, etc.)
- ② Use the data cable which provided to connect the soundbar and television. Ensure that the audio port of the TV is on the audio out output port.
- ③ Ensure that the audio output selected in TV is same as the soundbar audio output.
- ④ Set the digital audio output format of the TV to "PCM" or "AUTOMATIC".

3.5mm-RCA Mode

1. Connect 3.5mm plug to cell phone/MP3/computer, then connect RCA plug to the speaker.
2. Turn on the speaker(now in Wireless mode), then switch to the RCA mode by pressing the mode switching button. When enter RCA mode you will hear prompt tone.
3. Long press "+" "-" button to volume up / down
4. Short press "I" button to play or mute the speaker

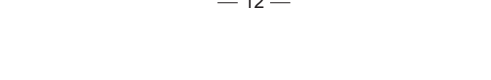
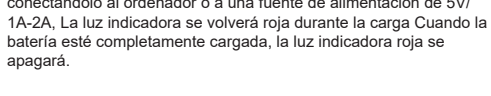
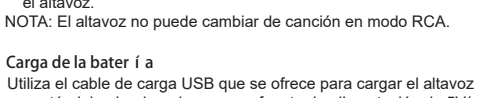
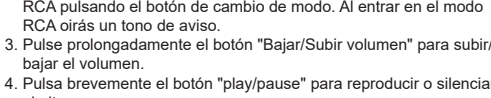
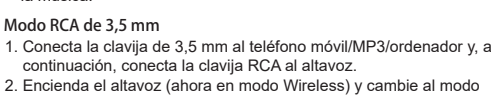
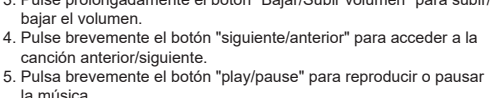
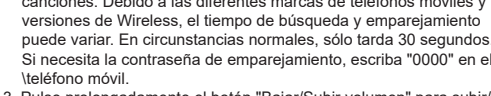
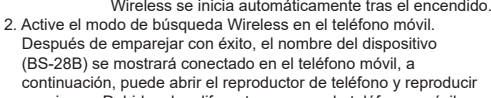
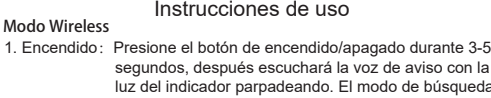
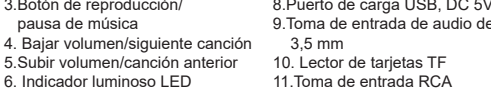
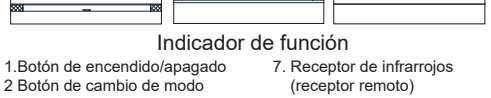
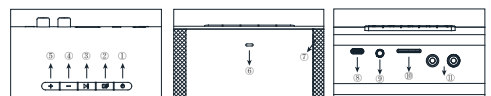
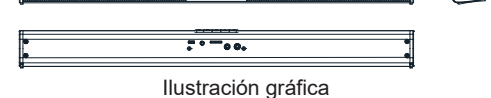
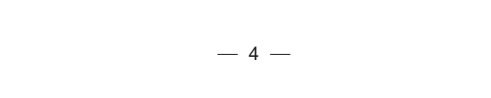
NOTE: The speaker can not switch songs in RCA mode

FM Radio Mode

1. Insert the charging cable into the charging port of the speaker as a radio antenna, and then press the mode switch button to switch to FM mode.
2. FM radio searching: long press "I" button to start searching. Indicator light starts flashing.
3. Stop FM radio searching: short press "I" button to stop
4. Long press "+" "-" button to volume up / down
5. Long press "+" "-" button to frequency modulation (if frequency modulation can not function, please search the channel again)
6. Short press "I" button to play or mute the speaker

TF Card Mode

1. Plug the TF card in the TF card reader.
2. Turn on the speaker, it will automatically switch to music play mode. If the speaker is in other mode, please press the mode switching button to the music play mode.
3. Long press "+" "-" button to volume up / down
4. Short press "+" "-" button to switch songs
5. Short press "I" button to play or pause music
6. TF Card insert direction: please refer to below picture.



Common problems and solving method

1. Cannot establish a connection even after multiple attempts?
(1) Check whether the soundbar is in Wireless search mode.
(2) If there are too many Wireless receivers around, it may cause the difficulty on searching. Please turn off other Wireless receivers.
(3) Open the Wireless settings on your phone, cancel pairing and reconnect.
2. The volume of speaker is too low or appear distortion? Please check the volume settings of your phone and adjust the volume.
3. Discontinues appear when playing music? Please check the distance whether is out of effective range or there are barriers between your phone and the speaker.
4. The buttons have no effect to the speaker? Please try to use the player on phone or other players.
5. When a low battery reminder appears, please connect the charger immediately to charge, and reduce the playback volume to 50%. It can be used while charging.

NOTE:

1. If connected to tablet, please refer to the phone connection method.
2. Laptop connection: Due to having many laptop's Wireless versions, the connecting method would be various. If fail to connect or play at the first time, please download the latest Wireless driver.
3. When the speaker is not operated within 5 minutes, it will automatically turn off to save the power.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Manuale d'uso BS-28B

Indicatore di funzione

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Pulsante di commutazione della modalità
3. Pulsante di riproduzione/pausa della musica
4. Abbassare il volume/successivo brano
5. Volume subrano precedente
6. Indicatore luminoso a LED
7. Ricevitore a infrarossi (ricevitore remoto)
8. Porta di ricarica USB, DC 5V
9. Presa di ingresso audio da 3,5 mm
10. Lettore di schede TF
11. Presa d'ingresso RCA

Istruzioni per il funzionamento

Carica della batteria

Utilizzare il cavo di ricarica USB in dotazione per caricare il diffusore collegandolo al computer o a una fonte di alimentazione da 5V/1A-2A. L'indicatore luminoso diventa rosso durante la carica.

Modalità wireless

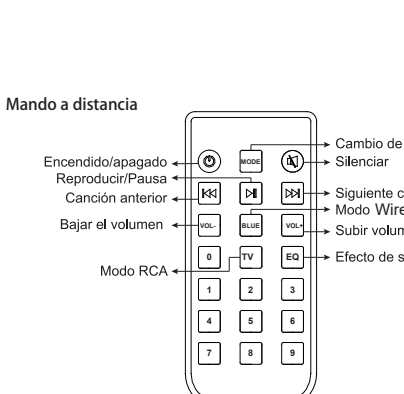
1. Accensione: premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento per 3-5 secondi, quindi si sentirà la richiesta vocale con l'indicatore luminoso lampeggiante. la modalità di ricerca wireless si avvia automaticamente dopo l'accensione.
2. Attivare la modalità di ricerca wireless sul telefono cellulare. Dopo l'accoppiamento, il nome del dispositivo (BS-28B) verrà visualizzato sul telefono cellulare, quindi è possibile aprire il lettore del telefono e riprodurre i brani. A causa delle diverse marche di telefoni cellulari e delle versioni wireless, i tempi di ricerca e accoppiamento variano; in circostanze normali, sono necessari solo 30 secondi. Se è necessaria la password di accoppiamento, digitare "0000" sul telefono cellulare.
3. Premere a lungo il pulsante "Volume giù/su" per alzare/abbassare il volume.
4. Premere brevemente il pulsante "following/previous" per passare al brano precedente/successivo.
5. premere brevemente il pulsante "play/pause" per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Modalità 3,5 mm-RCA

1. Collegare la spina da 3,5 mm al telefono cellulare/MP3/computer, quindi collegare la spina RCA al diffusore.
2. Accendere il diffusore (ora in modalità wireless), quindi passare alla modalità RCA premendo il pulsante di commutazione della modalità. Quando si passa alla modalità RCA si sente un segnale acustico.
3. Premere a lungo il pulsante "Volume giù/su" per alzare/abbassare il volume.
4. premere brevemente il pulsante "play/pause" per riprodurre o disattivare l'altoparlante.

Nota: il diffusore non può cambiare brano in modalità RCA.

Mando a distanza



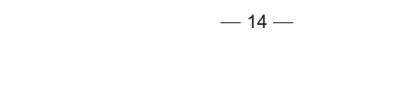
- Atención: 1) Los botones de canción siguiente/anterior no funcionarán en el modo AUX.
- 2) Los botones numéricos de selección de canciones sólo funcionan en el modo de tarjeta TF.
- 3) Pulse brevemente el botón de encendido/apagado del mando a distancia para encender la barra de sonido. Pulse de nuevo el botón para encender la barra de sonido.
- 4) Cambie los efectos de sonido del equalizador utilizando el botón EQ.
- ① música ordinaria ② música rock ③ música pop
- ④ música clásica ⑤ música jazz ⑥ música country.
- Nota: No hay efecto de sonido EQ en los modos RCA, AUX y FM.
- 5) Utiliza el mando a distancia sólo cuando el altavoz esté encendido.
- 6) Los mandos a distancia sólo son compatibles con nuestros productos de altavoces correspondientes.
- 7) Por favor, saque la hoja de aislamiento de la parte posterior del mando a distancia por primera vez.

TWS Funci ó n de altavoz inalámbrico real

Dos mismos altavoces BS-28B pueden implementar la función de altavoz inalámbrico real TWS.

1. Encienda el altavoz (1) para acceder al modo Wireless. Mantenga pulsado el botón de cambio de modo 3 segundos entonces se oye la voz "ding" y la luz indicadora parpadeará rápidamente.
2. Encienda el altavoz (2) para entrar en el modo Wireless, pulse prolongadamente el botón de cambio de modo 3 segundos, después oírás la voz "ding" y la luz indicadora parpadeará rápidamente.
3. La luz indicadora de modo de cambio de modo 3 segundos, después oírás la voz "ding" y la luz indicadora parpadeará rápidamente.
4. Active el modo de búsqueda Wireless en el teléfono móvil para emparejar el altavoz. Consulte la operación anterior "Modo Wireless".
5. Los botones del altavoz y del mando a distancia pueden controlar dos altavoces simultáneamente.

- Nota:
- 1) La función TWS sólo funciona en 2 altavoces en modo Wireless.
 - 2) Con esta función, dos altavoces se convierten en uno y la calidad del sonido es mejor.
 - 3) Si la conexión no tiene éxito durante mucho tiempo, por favor apague el altavoz y vuelva a operar. Asegúrese de que los altavoces en el modo Wireless.



1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Pulsante di commutazione della modalità
3. Pulsante di riproduzione/pausa della musica
4. Abbassare il volume/successivo brano
5. Volume subrano precedente
6. Indicatore luminoso a LED
7. Ricevitore a infrarossi (ricevitore remoto)
8. Porta di ricarica USB, DC 5V
9. Presa di ingresso audio da 3,5 mm
10. Lettore di schede TF
11. Presa d'ingresso RCA

Istruzioni per il funzionamento

Carica della batteria

Utilizzare il cavo di ricarica USB in dotazione per caricare il diffusore collegandolo al computer o a una fonte di alimentazione da 5V/1A-2A. L'indicatore luminoso diventa rosso durante la carica.

Modalità wireless

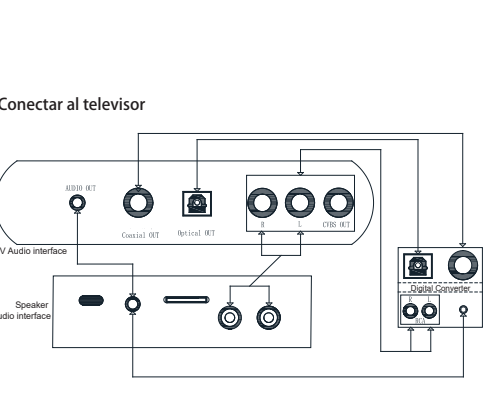
1. Accensione: premere a lungo il pulsante di accensione/spegnimento per 3-5 secondi, quindi si sentirà la richiesta vocale con l'indicatore luminoso lampeggiante. la modalità di ricerca wireless si avvia automaticamente dopo l'accensione.
2. Attivare la modalità di ricerca wireless sul telefono cellulare. Dopo l'accoppiamento, il nome del dispositivo (BS-28B) verrà visualizzato sul telefono cellulare, quindi è possibile aprire il lettore del telefono e riprodurre i brani. A causa delle diverse marche di telefoni cellulari e delle versioni wireless, i tempi di ricerca e accoppiamento variano; in circostanze normali, sono necessari solo 30 secondi. Se è necessaria la password di accoppiamento, digitare "0000" sul telefono cellulare.
3. Premere a lungo il pulsante "Volume giù/su" per alzare/abbassare il volume.
4. Premere brevemente il pulsante "following/previous" per passare al brano precedente/successivo.
5. premere brevemente il pulsante "play/pause" per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Modalità 3,5 mm-RCA

1. Collegare la spina da 3,5 mm al telefono cellulare/MP3/computer, quindi collegare la spina RCA al diffusore.
2. Accendere il diffusore (ora in modalità wireless), quindi passare alla modalità RCA premendo il pulsante di commutazione della modalità. Quando si passa alla modalità RCA si sente un segnale acustico.
3. Premere a lungo il pulsante "Volume giù/su" per alzare/abbassare il volume.
4. premere brevemente il pulsante "play/pause" per riprodurre o disattivare l'altoparlante.

Nota: il diffusore non può cambiare brano in modalità RCA.

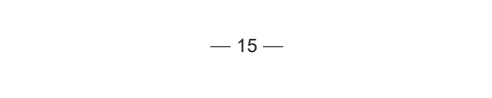
Conectar al televisor



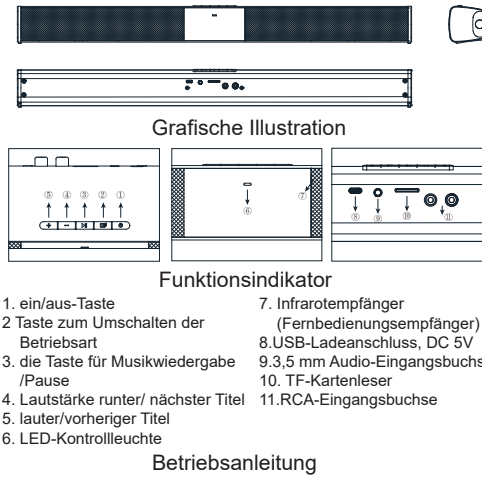
1. Enciende el televisor (no sólo televisores, sino también videoconsolas, proyectores, ordenadores, etc.).
 2. Utilice el cable de datos suministrado para conectar la barra de sonido y el televisor.
 3. Asegúrese de que el puerto de audio del televisor está en el puerto de salida de audio.
 4. Asegúrese de que la salida de audio seleccionada en el televisor es la misma que la salida de audio de la barra de sonido) Ajuste el formato de salida de audio digital del televisor a "PCM" o "AUTOMÁTICO".
- Problemas habituales y m** étodo de resoluci ó n
1. ¿No se puede establecer una conexión incluso después de múltiples intentos?
(1) Compruebe si la barra de sonido está en modo de búsqueda Wireless.
(2) Si hay demasiados receptores Wireless alrededor, puede causar dificultades en la búsqueda.
 - (3) Abra la configuración Wireless del teléfono, cancela el emparejamiento y vuelve a conectarlo.
 2. ¿El volumen del altavoz es demasiado bajo o aparece distorsión? Compruebe la configuración de volumen del teléfono y ajuste el volumen.
 3. ¿Aparecen discontinuidades al reproducir música? Compruebe si la distancia está fuera del alcance efectivo o si hay barreras entre el teléfono y el altavoz.
 4. ¿Los botones no tienen efecto en el altavoz? Por favor, intente utilizar el reproductor en el teléfono u otros reproductores.
 5. Cuando aparezca un recordatorio de batería baja, conecte el cargador inmediatamente para cargar y reduzca el volumen de reproducción al 50%. Se puede utilizar mientras se carga.

NOTA

1. Si se conecta a la tableta, consulte el método de conexión del teléfono.
2. Conexión al portátil: Debido a que hay muchas versiones de Wireless en los portátiles, el método de conexión puede variar. Si no se puede conectar o reproducir a la primera, descargue el controlador Wireless más reciente.
3. Si el altavoz no se utiliza en 5 minutos, se apagará automáticamente para ahorrar energía.



Benutzerhandbuch BS-28B



Akku-Ladung

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel zum Aufladen des Lautsprechers, indem Sie ihn an einen Computer oder eine 5V/1A-2A-Stromquelle anschließen. Die Anzeigeluchte leuchtet während des Ladevorgangs rot auf, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Wireless-Modus

- Einschalten: Lange drücken Sie die Ein-/Aus-Taste für 3-5 Sekunden, dann hören Sie die Sprachansage und die Anzeigeluchte blinkt. Der Wireless-Suchmodus startet automatisch nach dem Einschalten.
- Schalten Sie den Wireless-Suchmodus auf dem Mobiltelefon ein. Nach erfolgreichem Pairing wird der Geräte name (BS-28B) auf dem Mobiltelefon angezeigt, dann können Sie den Telefonplayer öffnen und Lieder abspielen. Aufgrund der verschiedenen Marken von Mobiltelefonen und Wireless-Versionen, die Suche und Paarung Zeit wird unterschiedlich sein, unter normalen Umständen, es dauert nur 30 Sekunden, wenn das Pairing-Passwort benötigt wird, geben Sie bitte "0000" auf dem Handy.
- Drücken Sie lange auf die Taste "Lautstärke verringern/erhöhen", um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
- Drücken Sie kurz die Taste "Nächster/Vorheriger", um zum vorherigen/ nächsten Titel zu gelangen.
- Drücken Sie kurz die Taste "Play/Pause", um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.

3,5mm-RCA-Modus

- Verbinden Sie den 3,5-mm-Stecker mit dem Mobiltelefon/MP3/ Computer und dann den Cinch-Stecker mit dem Lautsprecher.
- Schalten Sie den Lautsprecher ein (jetzt im Wireless-Modus) und wechseln Sie dann in den RCA-Modus, indem Sie die Taste zum Umschalten des Modus drücken. Wenn Sie in den RCA-Modus wechseln, hören Sie einen Aufforderungston.
- Drücken Sie lange die Taste "Lautstärke runter/rauf", um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
- Drücken Sie kurz die Taste "Play/Pause", um den Lautsprecher abzuspielen oder stumm zu schalten.

HINWEIS: Der Lautsprecher kann im RCA-Modus keine Titel wechseln.

TF-Karten-Modus

- Stecken Sie die TF-Karte in den TF-Kartenleser.
- Schalten Sie den Lautsprecher ein. Er wechselt automatisch in den Musikwiedergabemodus. Wenn sich der Lautsprecher in einem anderen Modus befindet, drücken Sie bitte die Modus-Umschaltaste, um in den Musikwiedergabemodus zu wechseln.
- Drücken Sie lange die Taste "Lautstärke runter/rauf", um die Lautstärke zu erhöhen/verringern
- Drücken Sie kurz die Taste "Lautstärke runter/rauf", um zwischen den Titeln zu wechseln.
- Drücken Sie kurz die Taste "Play/Pause", um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.
- TF-Karte einfügen Richtung: Bitte beachten Sie das Bild unten.

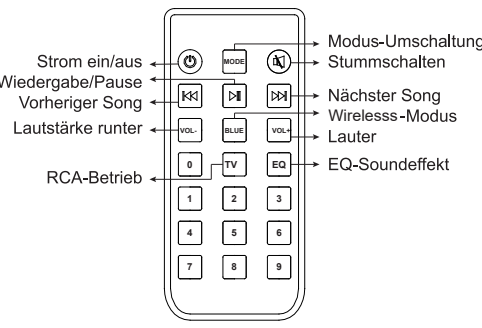
FM-Radio-Modus

- Stecken Sie das Ladekabel als Radioantenne in den Ladeanschluss des Lautsprechers, und drücken Sie dann die Betriebsarttaste, um in den FM-Modus zu wechseln.
- UKW-Radiosuche: Drücken Sie die Taste "Wiedergabe/Pause" lange, um die Suche zu starten. Die Anzeigeluchte beginnt zu blinken.
- FM-Radiosuche beenden: Drücken Sie kurz die Taste "Play/Pause", um die Suche zu beenden.
- Drücken Sie lange auf die Taste "Lautstärke runter/rauf", um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
- Drücken Sie kurz die Taste "Lautstärke runter/rauf", um die Frequenzmodulation zu aktivieren (wenn die Frequenzmodulation nicht funktioniert, suchen Sie bitte den Kanal erneut).
- Drücken Sie kurz die Taste "Wiedergabe/Pause", um den Lautsprecher abzuspielen oder stumm zu schalten.

TV-Modus

- Schließen Sie den 3,5-mm-Stecker an den Lautsprecher und den Cinch-Stecker an die Cinch-Audioausgangsbuchse des Fernsehers an.
 - Schalten Sie den Lautsprecher ein, er schaltet automatisch auf den AUX-Eingangsmodus um. Wenn sich der Lautsprecher in einem anderen Modus befindet, drücken Sie bitte die Modus-Umschaltaste zum AUX-Eingangsmodus.
 - Drücken Sie lange die Taste "Lautstärke runter/rauf", um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
 - Drücken Sie kurz die Taste "Play/Pause", um den Lautsprecher abzuspielen oder stumm zu schalten.
- HINWEIS:1) Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät über einen RCA-Audioausgang verfügt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Cinch-Stecker richtig mit dem Cinch-Audioausgang des Fernsehers verbunden ist.
 - Wenn der Fernseher einen 3,5-mm-Audioausgang hat, verwenden Sie bitte die 3,5-mm-Cinch-Anschlussmethode.
 - Wenn ein RCA-Kabel vorhanden ist, schließen Sie bitte den RCA-Stecker an den Lautsprecher an und drücken Sie die Taste zum Umschalten des Modus auf RCA-Modus, dann schließen Sie den anderen RCA-Stecker an den RCA-Audioausgang des Fernsehers an.
 - Der Lautsprecher kann den TV-Kanal und den vorherigen/nächsten Titel im AUX-Eingangsmodus oder RCA-Modus nicht umschalten.

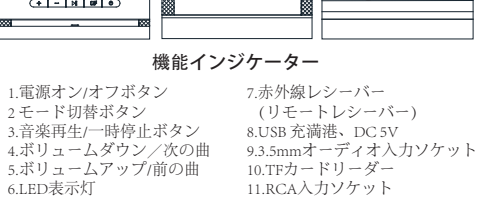
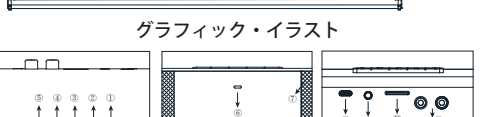
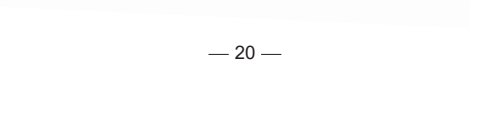
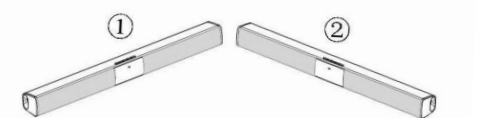
Fernsteuerung



Achtung:1) Die Tasten für den nächsten/vorherigen Titel funktionieren im AUX-Modus nicht.
2)Die Zifferntasten zur Titelauswahl funktionieren nur im TF-Kartenmodus.
3)Drücken Sie kurz die Ein-/Ausschaltaste auf der Fernbedienung, um die Soundbar auszuschalten, denn die Soundbar ist nicht ausgeschaltet. Drücken Sie erneut, um die Soundbar einzuschalten.
4) Schalten Sie die EQ-Soundeffekte mit der EQ-Taste um.
①gewöhnliche Musik ②Rockmusik ③Popmusik
④Klassische Musik ⑤Jazzmusik ⑥Landmusik
Hinweis: In den Modi RCA, AUX und FM gibt es keinen EQ-Klangeffekt.
5)Verwenden Sie die Fernbedienung nur, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist.
6)Die Fernbedienungen passen nur zu Isoleren entsprechenden Lautsprecherprodukten.
7)Bitte nehmen Sie beim ersten Mal die Isolierfolie auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

TWS Funci ó n de altavoz inalá mbrico real

- Dos mismos altavoces BS-28B pueden implementar la función de altavoz inalámbrico real TWS.
- Encienda el altavoz ① para acceder al modo Wireless. Mantenga pulsado el botón de cambio de modo 3seconds entonces se oye la voz "ding" y la luz indicadora parpadea rápidamente.
 - Encienda el altavoz ② para entrar en el modo Wireless, pulse prolongadamente el botón de cambio de modo3segundos, después oirá la voz "ding" y la luz indicadora parpadeará rápidamente.
 - La luz indicadora azul se enciende siempre después de conectarse correctamente y oírás la indicación de voz "el Wireless se ha conectado correctamente". Ahora la verdadera función de altavoz inalámbrico está disponible.
 - Active el modo de búsqueda Wireless en el teléfono móvil para emparejar el altavoz. Consulte la operación anterior "Modo Wireless".
 - Los botones del altavoz y del mando a distancia pueden controlar dos altavoces simultáneamente.
- Nota:
- La función TWS sólo funciona en 2 altavoces en modo Wireless.
 - Cuando esta función, dos altavoces se convierten en uno y la calidad del sonido es mejor.
 - Si la conexión no tiene éxito durante mucho tiempo, por favor apague el altavoz y vuelva a operar.Asegúrese de que los altavoces en el modo Wireless.



操作方法

- Bluetoothス・モード**
- 電源オン: オン/オフボタンを3~5秒間長押しすると、インジケータランプが点滅し、音声プロンプトが表示されます。電源投入後、Wireless検索モードが自動的に開始されます。
 - 携帯電話のWireless検索モードをオンにしてください。ペアリングに成功した後、デバイス名(BS-28B)は、携帯電話に接続表示されます。その後、電話プレーヤーを開き、曲を再生することができます。携帯電話とWirelessのバージョンの異なるブランドに起因する、検索とペアリングの時間は様々になります。通常の状況下では、それだけで30秒かかります。
 - ボリュームダウン/アップ"ボタンを長押ししてボリュームアップ/ダウンします。
 - 次へ/previous"ボタンを短く押すと、前の曲/次の曲に移動します。
 - "再生/一時停止" ボタンを短く押し、音楽を再生または一時停止します。

3.5mm-RCAモード

- 3.5mmプラグを携帯電話/MP3/コンピュータに接続し、RCAプラグをスピーカーに接続します。
- スピーカーの電源を入れ、自動的に音楽再生モードに切り替わります。スピーカーが他のモードになっている場合は、モード切り替えボタンを押してRCAモードに切り替えます。RCAモードに入ると、プロンプト音が聞こえます。
- ボリュームダウン/アップ"ボタンを長押しして、ボリュームアップ/ダウンします。
- "再生/一時停止"ボタンを短く押すと、スピーカーの再生またはミュートができます。

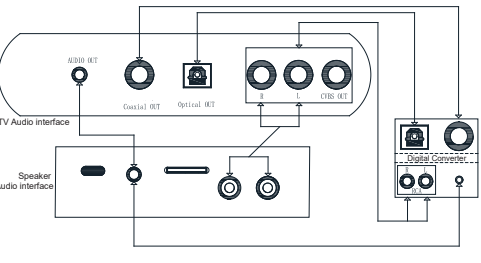
注: RCAモードでは、スピーカーの曲切り替えはできません。

TFカードモード

- TFカードをTFカードリーダーに差し込む。
- スピーカーの電源を入れると、自動的に音楽再生モードに切り替わります。スピーカーが他のモードになっている場合は、モード切り替えボタンを押して音楽再生モードに切り替えてください。
- 長押し「ボリュームダウン/アップ」ボタンでボリュームアップ/ダウン
- ボリュームダウン/アップ"ボタンを短く押すと、曲が切り替わります。
- 再生/一時停止"ボタンを短く押し、音楽を再生または一時停止する。
- TFカードの挿入方向: 下の写真を参照してください。



Conectar al televisor



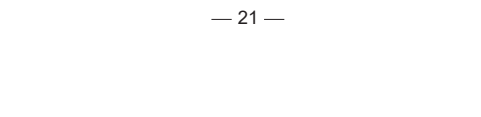
- Enciende el televisor (no sólo televisores, sino también videoconsolas, proyectores, ordenadores, etc.).
- Utilice el cable de datos suministrado para conectar la barra de sonido y el televisor.
- Asegúrese de que el puerto de audio del televisor está en el puerto de salida de audio.
- Asegúrese de que la salida de audio seleccionada en el televisor es la misma que la salida de audio de la barra de sonido) Ajuste el formato de salida de audio digital del televisor a "PCM" o "AUTOMÁTICO".

Problemas habituales y m é todo de resoluci ó n

- ¿No se puede establecer una conexión incluso después de múltiples intentos?
 - Compruebe si la barra de sonido está en modo de búsqueda Wireless.
 - Si hay demasiados receptores Wireless alrededor, puede causar dificultades en la búsqueda.
 - Abre la configuración Wireless del teléfono, cancela el emparejamiento y vuelve a conectarlo.
 - ¿El volumen del altavoz es demasiado bajo o aparece distorsión? Compruebe la configuración de volumen del teléfono y ajuste el volumen.
 - ¿Aparecen discontinuidades al reproducir música? Compruebe si la distancia está fuera del alcance efectivo o si hay barreras entre el teléfono y el altavoz.
 - ¿Los botones no tienen efecto en el altavoz? Por favor, intente utilizar el reproductor en el teléfono u otros reproductores.
 - Cuando aparezca un recordatorio de batería baja, conecte el cargador inmediatamente para cargar y reduzca el volumen de reproducción al 50%. Se puede utilizar mientras se carga.

NOTA

- si se conecta a la tableta, consulte el método de conexión del teléfono.
- Conexión al portátil: Debido a que hay muchas versiones de Wireless en los portátiles, el método de conexión puede variar. Si no se puede conectar o reproducir a la primera, descargue el controlador Wireless más reciente.
- Si el altavoz no se utiliza en 5 minutos, se apagará automáticamente para ahorrar energía.



バッテリー充電
付属のUSB充電ケーブルを使用し、コンピュータまたは5V/1A-2A電源に接続してスピーカーを充電します。充電中はインジケータランプが赤く点灯します。バッテリーがフル充電されると、赤いインジケータランプが消灯します。

FMラジオ・モード

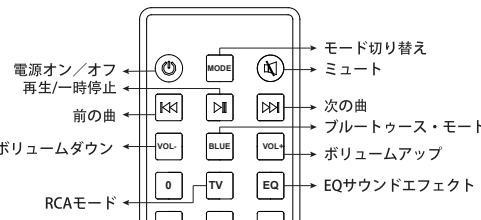
- 充電ケーブルをスピーカーの充電ポートに差し込み、ラジオアンテナとして使用し、モードスイッチボタンを押してFMモードに切り替えます。
- FMラジオ検索: 「再生/一時停止」 ボタンを長押しして検索を開始します。インジケータランプが点滅し始めます。
- FMラジオ検索を停止する: 停止するには、「再生/一時停止」ボタンを短く押します。
- ボリュームダウン/アップ"ボタンを長押ししてボリュームアップ/ダウンします。
- ボリュームダウン/アップ"ボタンを短く押すと周波数変調（周波数変調が機能しない場合は、再度チャンネルを検索してください）。
- 再生/一時停止ボタンを短く押すと、スピーカーの再生/ミュートができます。

TVモード

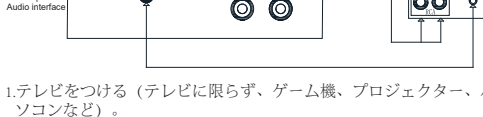
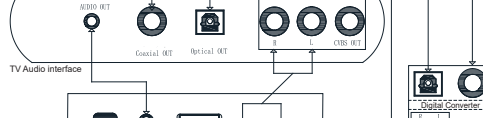
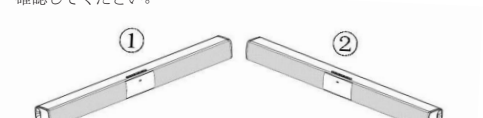
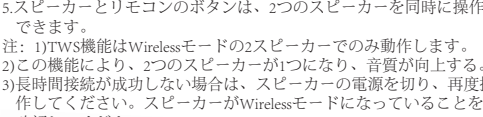
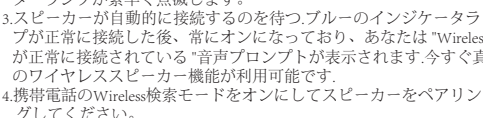
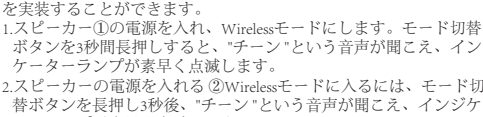
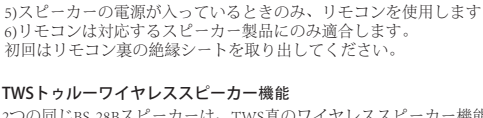
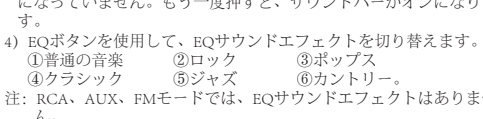
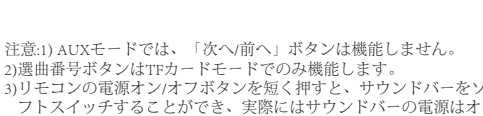
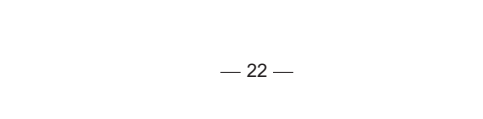
- 3.5mmプラグをスピーカーに接続し、RCAプラグをテレビのRCAオーディオ出力ソケットに接続します。
- スピーカーの電源を入れ、自動的にAUX入力モードに切り替わります。スピーカーが他のモードになっている場合は、モード切り替えボタンを押してAUX入力モードにしてください。
- "Volume down/up" ボタンを長押しして音量を上げる/下げる。
- 携帯電話のWireless検索モードをオンにしてスピーカーをペアリングしてください。
- 再生/一時停止" ボタンを短く押すと、スピーカーの再生またはミュートができます。

- 注1) テレビにRCAオーディオ出力ソケットがあることを確認してください。
- RCAプラグがテレビのRCAオーディオ出力ソケットに正しく接続されていることを確認してください3) テレビに3.5mmオーディオ出力ソケットがある場合、3.5mm-RCAモードの接続方法を参照してください。
 - RCAケーブルがある場合は、RCAプラグをスピーカーに接続し、モード切り替えボタンをRCAモードにしてから、もう一方のRCAプラグをテレビのRCAオーディオ出力に接続してください。
 - AUX入力モードやRCAモードでは、スピーカーはTVチャンネルや前後の曲を切り替えることができません。

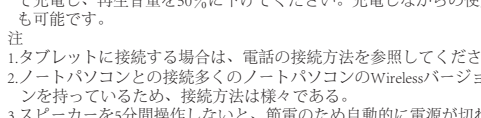
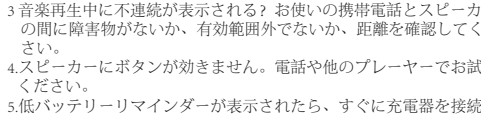
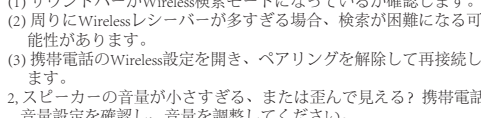
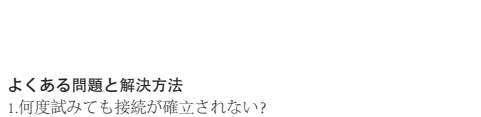
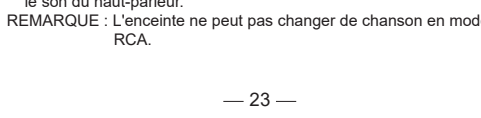
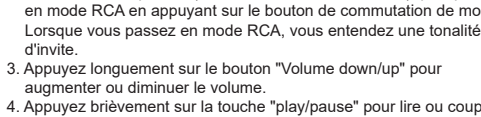
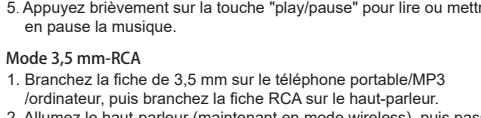
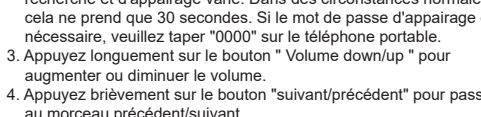
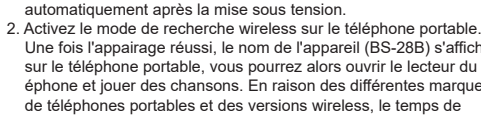
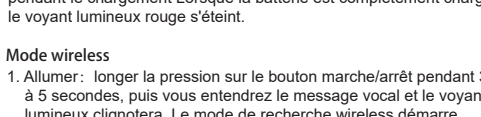
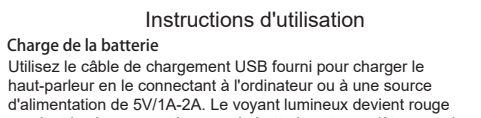
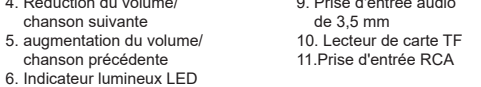
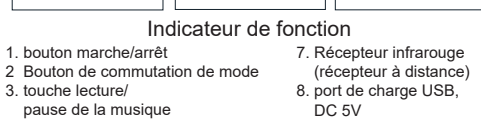
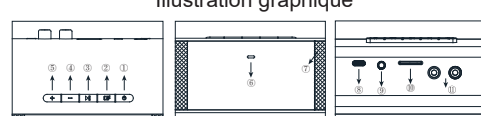
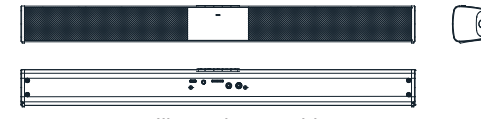
リモコン



Manuel de l'utilisateur BS-28B



- テレビをつける（テレビに限らず、ゲーム機、プロジェクター、パソコンなど）。
- サウンドバーとテレビの接続には、付属のデータケーブルを使用します。
- テレビのオーディオポートがオーディオ出力ポートにあることを確認してください。
- テレビのデジタル音声出力形式を「PCM」または「AUTOMATIC」に設定してください。



Mode radio FM

- Insérez le câble de charge dans le port de charge de l'enceinte comme une antenne radio, puis appuyez sur la touche de commutation de mode pour passer en mode FM.
- Recherche de la radio FM : appuyez longuement sur la touche "play/pause" pour lancer la recherche. Le témoin lumineux commence à clignoter.
- Arrêt de la recherche radio FM : appuyez brièvement sur la touche "play/pause" pour arrêter.
- Appuyez longuement sur le bouton "Volume down/up" pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez brièvement sur le bouton "Volume down/up" pour moduler la fréquence (si la modulation de fréquence ne fonctionne pas, recherchez à nouveau le canal).
- Appuyez brièvement sur la touche "lecture/pause" pour lire ou couper le son du haut-parleur.

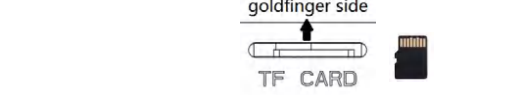
Mode TV

- Branchez la fiche de 3,5 mm sur le haut-parleur et la fiche RCA sur la prise de sortie audio RCA du téléviseur.
- Si le haut-parleur est dans un autre mode, appuyez sur le bouton de commutation de mode pour passer au mode d'entrée AUX.
- Appuyez longuement sur le bouton "Volume down/up" pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez brièvement sur la touche "play/pause" pour lire ou couper le son du haut-parleur.

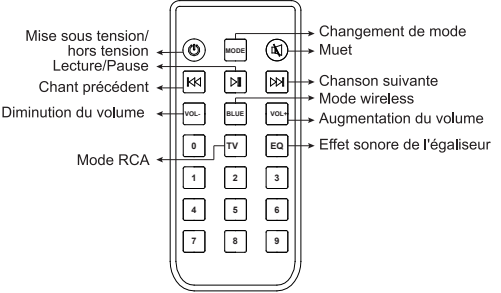
REMARQUE:1) Assurez-vous que le téléviseur dispose d'une prise de sortie audio RCA.
2) Assurez-vous que la fiche RCA se connecte correctement à la prise de sortie audio RCA du téléviseur3) Si le téléviseur est équipé d'une prise de sortie audio de 3,5 mm, reportez-vous à la méthode de connexion en mode 3,5 mm-RCA.
4) S'il y a un câble RCA, connectez la fiche RCA au haut-parleur et appuyez sur le bouton de commutation de mode en mode RCA, puis connectez l'autre fiche RCA à la sortie audio RCA du téléviseur.
5) L'enceinte ne peut pas commuter la chaîne de télévision et la chanson précédente/suivante en mode d'entrée AUX ou en mode RCA.

Mode carte TF

- Branchez la carte TF dans le lecteur de carte TF.
- Allumez le haut-parleur, il passera automatiquement en mode de lecture musicale. Si le haut-parleur est dans un autre mode, appuyez sur le bouton de commutation de mode pour passer au mode de lecture de la musique.
- Appuyez longuement sur le bouton "Volume down/up" pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyez brièvement sur le bouton "Volume down/up" pour changer de chanson.
- Appuyez brièvement sur la touche "play/pause" pour lire ou mettre en pause la musique.
- Sens d'insertion de la carte TF : veuillez vous référer à l'image ci-dessous.



t élécommande



- Attention:1) Les touches de morceau suivant/précédent ne fonctionnent pas en mode AUX.
2)Les touches numériques de sélection des morceaux ne fonctionnent qu'en mode carte TF.
3)Une brève pression sur le bouton marche/arrêt de la télécommande permet d'éteindre la barre de son, mais celle-ci n'est pas éteinte. Appuyez à nouveau sur la barre de son pour l'allumer.
4) Changez les effets sonores de l'égaliseur à l'aide du bouton EQ.
①ordinary music②rock music③pop music
④classical music ⑤jazz music ⑥country music.
Remarque : Il n'y a pas d'effet sonore d'égalisation dans les modes RCA, AUX et FM.
5)Utiliser la télécommande uniquement lorsque l'enceinte est allumée.
6)Les télécommandes ne sont compatibles qu'avec les enceintes correspondantes.
7)Veuillez retirer la feuille d'isolation au dos de la télécommande pour la première fois.

Fonction de haut-parleur sans fil TWS

Deux mêmes enceintes BS-28B peuvent mettre en œuvre la fonction d'enceinte sans fil TWS.
1.Allumez le haut-parleur ① pour passer en mode wireless. Appuyez longuement sur le bouton de changement de mode pendant 3 secondes, puis vous entendrez la voix "ding" et le voyant lumineux clignotera rapidement.
2.Pour entrer dans le mode wireless, appuyez longuement sur le bouton de changement de mode pendant 3 secondes, puis vous entendrez la voix "ding" et le voyant lumineux clignotera rapidement.
3.Le voyant bleu s'allume toujours après la connexion et vous entendez un message vocal indiquant que la connexion wireless est réussie. La fonction de haut-parleur sans fil est désormais disponible.

- Activez le mode de recherche wireless sur le téléphone portable pour coupler le haut-parleur, voir l'opération "Mode wireless" ci-dessus.
- Les touches de l'enceinte et de la télécommande permettent de contrôler deux enceintes simultanément.

Remarque :

- La fonction TWS ne fonctionne qu'avec 2 haut-parleurs en mode wireless.
- Grâce à cette fonction, deux haut-parleurs deviennent un seul et la qualité du son s'en trouve améliorée.
- Si la connexion n'aboutit pas pendant une longue période, veuillez éteindre le haut-parleur et le rouvrir.

